



---

**Resolution 1939 (2010)**

**verabschiedet auf der 6385. Sitzung des Sicherheitsrats  
am 15. September 2010**

*Der Sicherheitsrat,*

*unter Hinweis* auf seine früheren Resolutionen, insbesondere die Resolution 1921 (2010), sowie die Erklärung seines Präsidenten vom 5. Mai 2009 (S/PRST/2009/12),

*in Bekräftigung* der Souveränität, territorialen Unversehrtheit und politischen Unabhängigkeit Nepals und seiner Eigenverantwortung für die Durchführung des Umfassenden Friedensabkommens und späterer Abkommen,

*unter Hinweis* auf die Unterzeichnung eines Umfassenden Friedensabkommens durch die Regierung Nepals und die Kommunistische Partei Nepals (Maoisten) am 21. November 2006 und die von beiden Parteien eingegangene Verpflichtung, einen dauerhaften und tragfähigen Frieden herbeizuführen,

*in Anerkennung* des sehnlichen Wunsches des nepalesischen Volkes nach Frieden und der Wiederherstellung der Demokratie sowie der Wichtigkeit, die in dieser Hinsicht der Durchführung des Umfassenden Friedensabkommens und späterer Abkommen durch die betroffenen Parteien zukommt,

*mit dem Ausdruck* seiner anhaltenden Bereitschaft, den Friedensprozess in Nepal im Hinblick auf die rasche und wirksame Durchführung des Umfassenden Friedensabkommens und späterer Abkommen, insbesondere des Abkommens vom 25. Juni 2008, zu unterstützen, entsprechend dem Ersuchen der Regierung Nepals,

*davon Kenntnis nehmend*, dass die Frist für die Verkündung der neuen demokratischen Verfassung Nepals bis zum 28. Mai 2011 verlängert wurde,

*mit dem Ausdruck seiner Besorgnis* über die jüngsten Spannungen in Nepal,

*mit der Aufforderung* an alle Seiten, ihre Meinungsverschiedenheiten durch friedliche Verhandlungen beizulegen, und in diesem Zusammenhang Kenntnis nehmend von der am 13. September 2010 zwischen der Übergangsregierung Nepals und den politischen Parteien erzielten Vereinbarung, der zufolge i) die im Sonderausschuss erarbeiteten Dokumente in Kürze fertiggestellt werden, mit der Zielsetzung, den Friedensprozess voranzubringen, und die vereinbarten Dokumente umgesetzt werden, ii) die Kombattanten der maoistischen Armee der Aufsicht des Sonderausschusses unterstellt und sämtliche sie betreffende Informa-



tionen dem Sonderausschuss unverzüglich vorgelegt werden, iii) die im Rahmen des Friedensprozesses noch verbleibenden Aufgaben ab dem 17. September 2010 durchgeführt und bis zum 14. Januar 2011 abgeschlossen werden und iv) die Parteien wünschen, dass das Mandat der Mission der Vereinten Nationen in Nepal (UNMIN) ein letztes Mal um vier Monate verlängert wird,

*unter Begrüßung* des Berichts des Generalsekretärs vom 2. September 2010 über die UNMIN (S/2010/453),

*unter Hinweis* darauf, dass zwei Phasen des Verifikationsprozesses abgeschlossen sind, es begrüßend, dass nach wie vor Hilfe bei der Überwachung des Umgangs mit den Waffen und dem bewaffneten Personal beider Seiten im Einklang mit Resolution 1740 (2007) und den Bestimmungen des Umfassenden Friedensabkommens gewährt wird, feststellend, wie wichtig eine dauerhafte langfristige Lösung ist und dass die noch offenen Fragen ohne weitere Verzögerung angegangen werden müssen, darunter die Vereinbarung der Modalitäten zur Beendigung der Präsenz der UNMIN in Nepal,

*es begrüßend*, dass der Prozess der Entlassung der nicht die Voraussetzungen erfüllenden Angehörigen der maoistischen Armee gemäß dem von der Regierung Nepals, der Vereinigten Kommunistischen Partei Nepals (Maoisten) und den Vereinten Nationen am 16. Dezember 2009 vereinbarten Aktionsplan für die Entlassung und Rehabilitation der als Minderjährige nicht die Voraussetzungen erfüllenden Angehörigen der maoistischen Armee abgeschlossen wurde, und alle Parteien auffordernd, diesen Aktionsplan mit der entsprechenden Überwachung und Berichterstattung im Einklang mit den Resolutionen 1612 (2005) und 1882 (2009) weiter umzusetzen,

*unter Hinweis* darauf, dass mit der erfolgreichen Abhaltung der Wahlen zur Verfassungsgebenden Versammlung einige Elemente des in Resolution 1740 (2007) festgelegten Mandats der UNMIN bereits ausgeführt worden sind,

*Kenntnis nehmend* von den Schreiben der Übergangsregierung Nepals (S/2010/474) und der Vereinigten Kommunistischen Partei Nepals (Maoisten) vom 14. September 2010 an den Generalsekretär, in denen sie um eine letztmalige Verlängerung des Mandats der UNMIN bis zum 15. Januar 2011 ersuchen,

*in der Erkenntnis*, dass den Bedürfnissen und der Rolle der Frauen, Kinder und traditionell marginalisierten Gruppen im Friedensprozess besondere Aufmerksamkeit gewidmet werden muss, wie aus dem Umfassenden Friedensabkommen und der Resolution 1325 (2000) hervorgeht,

*in Anerkennung* der Notwendigkeit, die Straflosigkeit zu bekämpfen und die Menschenrechte zu fördern und zu schützen sowie die Kapazitäten der unabhängigen nationalen Menschenrechtsinstitutionen im Einklang mit den internationalen Grundsätzen zu stärken,

*in der Erkenntnis*, dass die Zivilgesellschaft eine wichtige Rolle bei dem demokratischen Übergang und der Konfliktprävention spielen kann,

*mit dem Ausdruck seiner Anerkennung* für den Beitrag der Beauftragten des Generalsekretärs und die Anstrengungen ihres Teams in der UNMIN sowie des Landteams der Vereinten Nationen, namentlich des Amtes des Hohen Kommissars für Menschenrechte, das auf Ersuchen der Regierung Nepals die Menschenrechtssituation überwacht, und die Notwendigkeit der Koordinierung und Komplementarität der Anstrengungen zwischen der Mission und allen Akteuren der Vereinten Nationen im Missionsgebiet betonend, insbesondere damit bis zum Ablauf des Mandats Kontinuität gewährleistet ist,

1. *beschließt*, im Einklang mit dem Ersuchen der Regierung Nepals das in Resolution 1740 (2007) festgelegte Mandat der UNMIN bis zum 15. Januar 2011 zu verlängern, unter Berücksichtigung des Abschlusses einiger Elemente des Mandats und der laufenden Arbeiten zur Überwachung des Umgangs mit den Waffen und dem bewaffneten Personal im Einklang mit dem Abkommen zwischen den politischen Parteien vom 25. Juni 2008, die den Abschluss des Friedensprozesses unterstützen werden;
  2. *beschließt ferner*, im Einklang mit dem Ersuchen der Regierung Nepals, dass das Mandat der UNMIN am 15. Januar 2011 enden und die UNMIN Nepal danach verlassen wird;
  3. *fordert alle Parteien auf*, den Sachverstand der UNMIN und ihre Bereitschaft, den Friedensprozess im Rahmen ihres Mandats zu unterstützen, in vollem Umfang zu nutzen, um den Abschluss der noch offenen Aspekte des Mandats der UNMIN bis zum 15. Januar 2011 zu erleichtern;
  4. *fordert die Regierung Nepals und die Vereinigte Kommunistische Partei Nepals (Maoisten) auf*, sowohl die am 13. September 2010 erzielte Vereinbarung als auch einen mit Fristen und klaren Zielmarken versehenen Aktionsplan für die Eingliederung und Rehabilitation der Angehörigen der maoistischen Armee durchzuführen, mit Unterstützung des Sonderausschusses für die Überwachung, Eingliederung und Rehabilitation der Angehörigen der maoistischen Armee und seines Technischen Ausschusses;
  5. *fordert alle politischen Parteien in Nepal auf*, den Friedensprozess zu beschleunigen und in einem Geist der Kooperation, des Konsenses und des Kompromisses zusammenzuarbeiten, um den Übergang zu einer dauerhaften, langfristigen Lösung fortzusetzen und dem Land so den Schritt in eine friedliche und demokratische Zukunft in größerem Wohlstand zu ermöglichen;
  6. *ersucht die Parteien in Nepal*, die notwendigen Schritte zur Förderung der Sicherheit und Bewegungsfreiheit des Personals der UNMIN und des beigeordneten Personals bei der Durchführung der in dem Mandat festgelegten Aufgaben zu unternehmen;
  7. *ersucht den Generalsekretär, dem Sicherheitsrat im Anschluss an Erörterungen auf hoher Ebene zwischen den Vereinten Nationen, der Übergangsregierung Nepals und den politischen Parteien bis 15. Oktober 2010 über die Durchführung der Vereinbarung vom 13. September 2010 zwischen der Übergangsregierung Nepals und den politischen Parteien Bericht zu erstatten*;
  8. *beschließt*, mit der Angelegenheit befasst zu bleiben.
-